



Comité international
pour la sauvegarde et la promotion de la
Vieille Ville d'Hébron
Patrimoine culturel universel

International Committee
for the preservation and the promotion of the
Old City of Hebron
Universal cultural heritage

COMMUNIQUE DE PRESSE

Le 24 février 2010,

Le Comité international pour la sauvegarde et la promotion de la Vieille Ville d'Hébron, créé en octobre 2009 et co-présidé par les Maires d'Arcueil, de Belfort (France) et d'Hébron (Cisjordanie, Territoires palestiniens) défend l'universalité de l'héritage culturel de la Vieille Ville d'Hébron en accompagnant les actions de valorisation et de sauvegarde conduites par les autorités palestiniennes depuis des décennies et en soutenant la candidature de la Vieille Ville au Patrimoine mondial de l'UNESCO. Il compte aujourd'hui plus de 500 membres dont des personnalités internationales de premier plan comme Boutros BOUTROS-GHALI, Ancien Secrétaire général des Nations Unies et Federico MAYOR, Président de la Fondation "Culture de Paix" et ancien Directeur Général de l'UNESCO. <http://www.hebronheritage.com/>

A ce titre, le Comité international condamne l'annonce du gouvernement israélien, du 21 février 2010, d'inscrire la Mosquée d'Abraham - Caveau des Patriarches, lieu saint pour les trois religions monothéistes et localisé en Vieille Ville d'Hébron, au patrimoine des sites archéologiques d'Israël.

Cité historique de premier plan grâce notamment à une architecture rare datant des époques mamelouke (XIIIe-XVIIe siècles) et ottomane (XVII-XIXe siècles), la Vieille Ville d'Hébron reconnue par l'UNESCO dans l'*« Inventaire des sites du patrimoine palestinien de valeur universelle exceptionnelle potentielle »* (2005) est placée depuis 1997 sous zone militaire israélienne. Il s'agit de la « zone H2 » qui s'étend sur 20 % du territoire de cette ville palestinienne conformément à un accord intérimaire conclu dans l'attente des négociations finales de paix enclenchées en 1994.

L'annonce faite par le Premier ministre israélien, Benjamin Netanyahu, contrevient gravement au droit international :

- la Convention de la Haye de 1954, Convention pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé, ratifiée par l'Etat d'Israël interdit à l'occupant d'altérer le patrimoine de la zone occupée ;
- le droit international coutumier pour la protection des personnes et des biens en cas de conflit, tel qu'issu des Conventions de Genève de 1949 auxquelles Israël est également partie, stipule que l'occupant n'acquiert pas la propriété des biens immobiliers dans le territoire occupé.

Le Comité international estime qu'une telle décision révèle la détermination du gouvernement actuel israélien d'imposer des faits accomplis sur le terrain en remettant en cause toute perspective de souveraineté palestinienne viable sur l'ensemble du territoire d'Hébron. Elle risque également de compromettre toute chance d'une reprise des pourparlers de paix en générant des troubles aggravant encore plus une situation locale déjà tendue.

Le patrimoine à vocation universelle de la Vieille Ville d'Hébron incluant la Mosquée d'Abraham - Caveau des Patriarches doit être protégé et le Comité international en appelle aux instances de l'UNESCO pour prendre des mesures urgentes et exceptionnelles de protection internationale de cet héritage.



Comité international
pour la sauvegarde et la promotion de la
Vieille Ville d'Hébron
Patrimoine culturel universel

International Committee
for the preservation and the promotion of the
Old City of Hebron
Universal cultural heritage

PRESS RELEASE

24th February 2010,

The International Committee for the preservation and the promotion of the Old City of Hebron created in October 2009 and co-chaired by the Mayors of Arcueil, Belfort (France) and Hebron (West Bank, Palestinians Territories) defends the universal cultural heritage of the Old City of Hebron by backing communication and rehabilitation actions led for decades by the Palestinian authorities and supports the enlisting of the Old City on the UNESCO World Heritage List. The Committee consists of over 500 members including famous international personalities such as Boutros BOUTROS-GHALI, Former Secretary-General of the United Nations and Federico MAYOR, President of the Foundation "Culture of Peace" and Former Director of UNESCO. <http://www.hebronheritage.com/>

Therefore, the International Committee condemns the 21 February 2010 announcement stating the addition on the list of Israeli heritage sites of the Abraham Mosque – the Cave of the Patriarchs, holy place for the three monotheistic religions and located in the Old City of Hebron.

Exceptional place of historic interest thanks to a rare architecture dating back to the Mameluk (XIII-XVI) and the Ottoman (XVII-XIX) periods, the Old City of Hebron, acknowledged in 2005 by the UNESCO on the "*inventory of Palestinian heritage sites with exceptional universal potential value*", is kept under Israeli military control since 1997. It consists of the "H2 zone" which spreads on 20 % of the territory of this Palestinian city according to a temporary agreement made with the prospect of final peace resolution set in motion in 1994.

The announcement made by the Israeli Prime Minister Benjamin Netanyahu, seriously contravenes international rights :

- the Hague Convention of 1954, Convention for the protection of cultural property in the event of armed conflict, ratified by the Israel State and forbidding the Occupying Power to damage cultural properties located in the occupied territory
- international common law for the protection of persons and property in the event of a conflict, such as the Geneva Conventions of 1949 Israel also took part in, and which stipulates that the Occupying Power cannot acquire any properties located in the occupied territory.

The International Committee considers that such a decision shows the determination of the present Israeli government to impose accomplished facts in the field while jeopardizing any viable prospect of a Palestinian sovereignty over Hebron territory. It is also likely to threaten any chance of resuming the peace process by generating troubles keeping worsening the already tense local situation.

The universal heritage of the Old City of Hebron including the Abraham Mosque – the Cave of the Patriarchs, must be protected and the International Committee calls on the UNESCO Authorities to take urgent and exceptional action for an international protection of this Heritage.